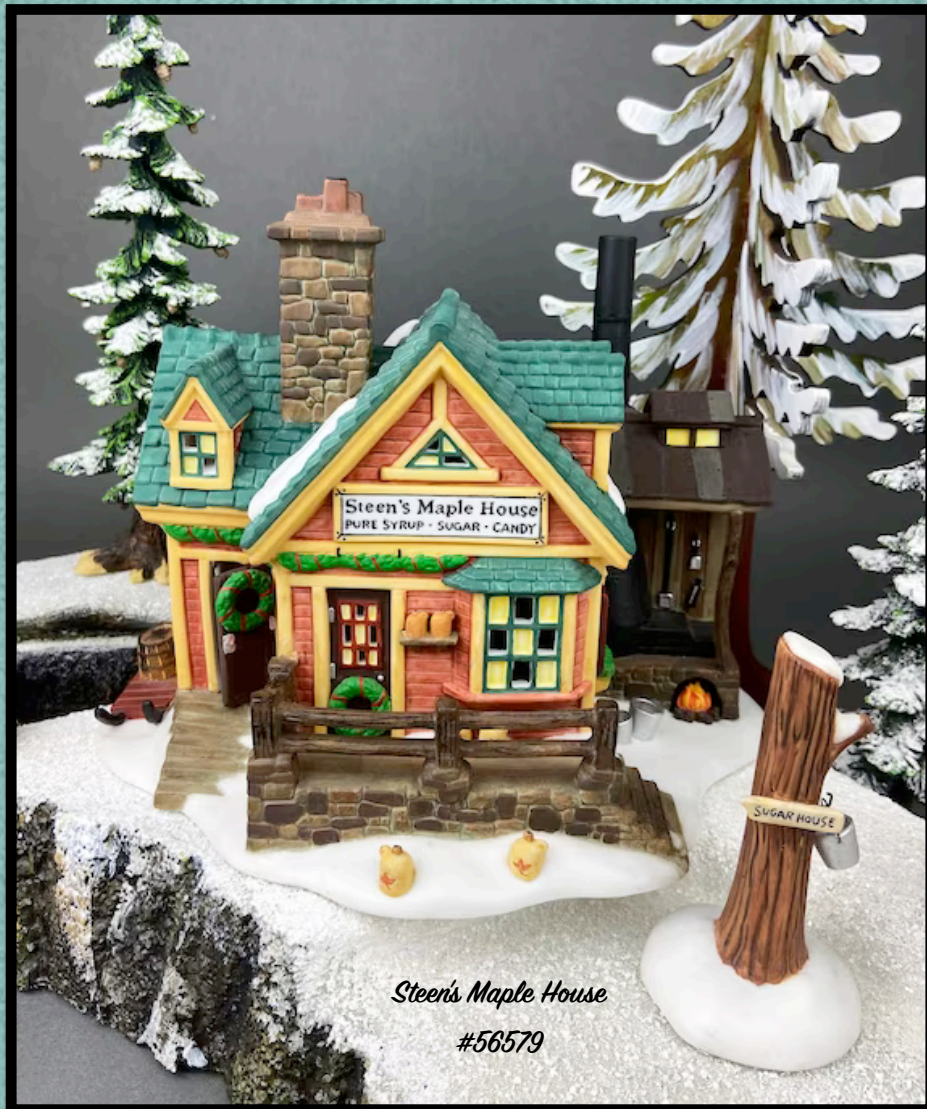




# Club Les Elfes du Village / The Village Elves Club

Janvier/Février/Mars 2024- January/February/March 2024 Volume II - numéro-number I



*Steen's Maple House*  
#56579

Prochaine rencontre régulière / Next regular meeting  
26 mai 2024 à 14h00 / May 26th, 2024 at 2:00 p.m.



## Mot du président

Chers membres,

La période des fêtes étant terminée, nous avons tous défaits nos villages et décors de Noël pour faire place aux décorations de Pâques.

Je voudrais souhaiter la bienvenue aux nouveaux membres qui se sont joints à notre club récemment: **Angèle Lévesque, Jeannine Lévesque, Marie-Anne Lévesque, Denis Fleurent, Lise L'Archevêque et Robert Corbeil.** Un gros merci aux membres qui les ont recrutés.

Notre prochaine activité sera la sortie "**Cabane à Sucre**" chez notre commanditaire situé à Saint-Ambroise-de-Kildare, **Alcide Parent**, le mardi 26 mars.

Entre autres, je vous encourage à visiter notre site internet "**Club les Elfes du Village**". Merci à notre programmeur Donald Brown, pour son excellent travail.

*Denis Barbe*

Denis Barbe  
Président /

## A word from the President

Dear Members,

With the holiday season over, we've all took down our Christmas villages and decorations to make way for Easter decorations.

I would like to welcome the new members who have joined our club recently: **Angèle Lévesque, Jeannine Lévesque, Marie-Anne Lévesque, Denis Fleurent, Lise L'Archevêque and Robert Corbeil.** I thank the members who recruited them.

Our next activity will be the "**Sugar Shack**" outing at our sponsor located in Saint-Ambroise-de-Kildare, **Alcide Parent**, on Tuesday, March 26th.

Among other things, I encourage you to visit our website "**Club les Elfes du Village**". Thanks to our programmer, Donald Brown, for his great work.

*Denis Barbe*

Denis Barbe  
President



## Compte rendu de la réunion du 12 novembre 2023

La réunion a débuté à 14h25 par le mot de bienvenue du président qui a, par la suite, donné les informations suivantes :

Il a souligné la présence d'un nouveau membre, Angèle Lévesque. Un billet de tirage supplémentaire pour les prix de présences aux réunions qui seront tirés lors du souper de Noël, a été remis à Jacinthe Lévesque pour son recrutement.

Il a également souligné la présence d'une invitée, Diane Croteau.

Visite de deux commanditaires éloignés, La Magie de Noël à Saint-Jean-Port-Joli, ainsi que Noël au Château à Rivière-du-Loup, au début de novembre 2023.

Il a rappelé le souper de Noël du 2 décembre 2023.

Date des rencontres et activités du club pour l'année 2024 (consulter la page 20 à cet effet).

Hausse du montant de la cotisation annuelle à 25 \$, à compter de l'année 2024.

Visite du site internet « **Les Elfes du Village** ». Nouvelles photos.

Mises en nomination pour les trois postes suivants : Vice-président, Responsable des activités et Responsable de l'accueil. Les trois membres sortants ont été réélus à l'unanimité par les membres présents.

**ATELIER DE MARJOLAINE LAPOINTE** : Fabrication d'un faux vitrail (2<sup>e</sup> partie).

**PRÉSENTATION DE JEAN-PIERRE CHAMPAGNE** : Il a donné des informations contenues dans la revue NCC, édition octobre-novembre 2023. Il a également présenté un petit village fait avec des maisons et accessoires de la collection Snow Village de dept. 56.

**ATELIER DE LISE BERTI** : Elle a fabriqué une étoile de Noël qui a été tirée, par la suite.



**ATELIER DE MARTINE TREMBLAY :** Elle a présenté des décorations en porcelaine qu'elle a peintes, pour installer dans un sapin. Elle a également montré des cartes faites à la main pour toute occasion qu'elle vend 5 \$.

**COUPS DE CŒUR :**

**Lise Berti :** Elle a présenté un sapin qui vient d'Allemagne.

**Jean-Pierre Champagne et Lorraine Roberge :** Ils ont présenté un Père Noël Mark Roberts acheté aux Serres Barbe récemment.

**Martine Tremblay :** Elle a montré un projecteur qui produit des aurores boréales.


**Francine et Denis Barbe :** Ils ont présenté un Père Noël acheté chez Noël au Château de Rivière-du-Loup récemment.

**PRIX DE PRÉSENCE :** Laurent Lévesque, Lise Berti, Lorraine Roberge, Francine Barbe, Réjean Nadeau, Line Pilon, Jocelyne Barbe, Jean-Pierre Champagne, Gaétan Barbe et Fernande Landry.

**ÉTOILE CONFECTIONNÉE PAR LISE BERTI :** Jacinthe Lévesque.

**CONTRIBUTION VOLONTAIRE :** Francine Barbe.

La réunion qui s'est terminée à 16h07, fut suivie d'un souper BBQ sur place.



**Variation**

ARTICLES DE CUISINE  
ET DE DÉCORATION

Prop. Guy Leroux  
Tél.: (450) 682-3331  
1-888-827-4284  
Fax.: (450) 682-5997  
3535, Autoroute 440 Ouest  
Laval, Qc. H7P 5G9

Francine Barbe  
Éditrice



**Centre  
Jardin Barbe**

424, rue Boileau, Saint-Eustache, Qc J7R 4R7

(450) 473-9927  
info@serresbarbe.com

## Minutes of the Meeting of Novembre 12<sup>th</sup>, 2023

The meeting began at 2:25 p.m. The president welcomed the members, and gave the following information:

He highlighted the presence of a new member, Angèle Lévesque. An additional raffle ticket for door prize at meetings that will be drawn at the Christmas dinner was given to Jacinthe Lévesque for her recruitment.

He also highlighted the presence of a guest, Diane Croteau.

Visit of two distant sponsors, La Magie de Noël in Saint-Jean-Port-Joli, as well as Noël au Château in Rivière-du-Loup, at the beginning of November 2023.

He recalled the Christmas dinner on December 2<sup>nd</sup>, 2023.

Date of the club's meetings and activities for the year 2024 (go to page 20 for this purpose).

The increase of the annual membership fee at \$25, starting in 2024.

Visit the website "[Les Elfes du Village](#)". New photos.

Nominations for the following three positions: Vice-President, Activities Manager and Reception Manager. The three outgoing members were unanimously re-elected by the members present.

**MARJOLAINE LAPOINTE'S WORKSHOP:** Making a fake stained glass window (Part 2).

**PRESENTATION BY JEAN-PIERRE CHAMPAGNE:** He gave information contained in the NCC magazine, October-November 2023 edition. He also presented a small village made with houses and accessories from the Snow Village collection of Dept. 56.

**LISE BERTI'S WORKSHOP:** She made a Christmas star which was drawn later.

**MARTINE TREMBLAY'S WORKSHOP:** She presented porcelain decorations that she painted, to be installed in a Christmas tree. She also showed handmade cards for any occasion that she sells for \$5 each.

### CHRISTMAS FAVOURITES:

**Lise Berti:** She presented a Christmas tree from Germany.

**Jean-Pierre Champagne and Lorraine Roberge:** They presented a Mark Roberts Santa Claus that they recently bought at the Barbe's Nursery.

**Martine Tremblay:** She showed a projector that produces the Northern Lights.



**CHRISTMAS FAVOURITES:**

**Francine Barbe:** She presented a Santa Claus bought at Noël au Château of Rivière-du-Loup recently.

**DOOR PRIZES:** Laurent Lévesque, Lise Berti, Lorraine Roberge, Francine Barbe, Réjean Nadeau, Line Pilon, Jocelyne Barbe, Jean-Pierre Champagne. Gaétan Barbe and Fernande Landry.

**STAR MADE BY LISE BERTI:** Jacinthe Lévesque.

**VOLUNTARY CONTRIBUTION:** Francine Barbe.

The meeting, which ended at 4:07 p.m., was followed by a BBQ dinner on site.

Francine Barbe  
Editor



**Visite d'un commanditaire**



Le 4 novembre dernier, nous avons rendu visite à notre commanditaire, M. Sylvain Leclerc, propriétaire de la boutique **La Magie de Noël** située à Saint-Jean-Port-Joli qui fêtait le 30e anniversaire de la boutique (1993-2023).

**Visit of a sponsor**

Last November 4th, we visited our sponsor, Mr. Sylvain Leclerc, owner of **La Magie de Noël** boutique located in Saint-Jean-Port-Joli, who was celebrating the 30th anniversary of the store (1993-2023).



**Janvier / January:** Marjolaine Lapointe 18

**Mars / March:** Jeannine Lévesque 3  
Michel Millette 15  
Camille Bouter 31



## **UNE FÉERIE de plus AU CHÂTEAU DE NOËL de la pointe de RIVIÈRE DU LOUP**

Alors que les douces journées d'automne s'étiraient, les oies blanches prenaient leur envol, dansant gracieusement telles des feuilles emportées par le vent. Une brise glaciale, venue tout droit du pôle Nord, a enveloppé nos cœurs d'enfant, samedi le 4 novembre à Rivière-du-Loup. La magie éternelle du Château prend une dimension grandiose et féérique avec l'apparition de huit pères Noël gigantesques, émergeant comme des rois au milieu des crèches du monde entier.

Ces majestueuses sculptures, façonnées par des artistes, étaient à vendre au Centre de commerce mondial de Montréal. Leur destin a été incertain, mais en septembre, après une relance, elles nous ont été gracieusement offertes. Un don inestimable pour le château, ces pères Noël doivent sourire en se sachant accueillis dans un palais digne de leur beauté.

Ces majestueux personnifient des régions d'Europe et les légendes qui les habitent. Ces œuvres s'ajoutent à une exposition de Noël au Château, qui nous émerveille avec 527 crèches provenant de 70 pays différents.



France Kandell, la gardienne de cette forteresse de Noël affirme avec fierté : " Actuellement, c'est la plus grande exposition au Canada. L'été dernier, nous en avons 466. Certaines crèches sont presque grandeur nature, tandis que d'autres ne sont que de délicates miniatures, à peine plus grandes qu'un petit doigt " .

L'exposition officielle ouvrira le 15 juin 2024, mais nous avons eu le privilège d'une avant-première ce samedi 4 novembre 2023.

Ces huit pères Noël imposants trônent sur leurs socles, assemblés pièce par pièce avec une précision digne des elfes du père Noël, par France Kandell et son conjoint Alain Lévesque.

Cette journée merveilleuse a été animée, en plus de l'exposition, par des séances de photos avec les lutins, un feu de camp, des hot-dogs, du chocolat chaud et du café gratuits, sans oublier le magnifique Père Noël et la ravissante Mère Noël, qui, par leur grâce, ont comblé cet événement de la magie de Noël.

Martine V.  
Membre /

### **"A FAIRYTALE at the CHÂTEAU DE NOËL at the tip of RIVIÈRE DU LOUP**

As the gentle autumn days stretched on, the white geese took flight, gracefully dancing like leaves carried by the wind. A chilly breeze, straight from the North Pole, wrapped our childlike hearts on Saturday, November 4th in Rivière-du-Loup. The timeless magic of the Château takes on a grand and enchanting dimension with the appearance of eight gigantic Santas, emerging like kings amidst nativity scenes from around the world.

These majestic sculptures, crafted by artists, were for sale at the World Trade Center in Montreal. Their destiny was uncertain, but in September, after a relaunch, they were graciously gifted to us. An invaluable donation to the castle, these Santas must be smiling, knowing they are welcomed in a palace worthy of their beauty.

These majestic figures personify regions of Europe and the legends that inhabit them. These works are added to a Christmas exhibition at the Château, which amazes us with 527 nativity scenes from 70 different countries.

France Kandell, the guardian of this Christmas fortress, proudly states, " Currently, it's the largest exhibition in Canada. Last summer, we had 466 of them. Some nativity scenes are nearly life-sized, while others are delicate miniatures, barely larger than a small finger " . Some nativity scenes are nearly life-sized, while others are delicate miniatures, barely larger than a small finger.' The official exhibition will open on June 15, 2024, but we had the privilege of a sneak peek on Saturday, November 4, 2023.

These eight imposing Santas sit on their pedestals, assembled piece by piece with the precision worthy of Santa's elves, by France Kandell and her partner, Alain Lévesque.



This wonderful day was animated, in addition to the exhibition, by photo sessions with the elves, a campfire, free hot dogs, hot chocolate, and coffee, not to mention the magnificent Santa Claus and the lovely Mrs. Claus, who, through their grace, filled this event with the magic of Christmas. »

Martine V.  
Member



**Saint-Nicholas –  
Évêque de Myre / Bishop of Myra**



**Père Noël Bavarois /  
Bavian Santa**



**Père Noël Médiéval /  
Medieval Santa**



**Début Moroz - Le Père des Glaces  
Father Ice - Best Moroz**



**Saint-Nicolas Russe /  
Russian Saint Nicolas**



**Pierre Le Noir /  
Black Peter**





Père Noël du 21e siècle /  
21st Century Santa



Le Père Noël du Pôle Nord /  
North Pole Santa



**BOUTIQUE EN LIGNE**  
[www.noelauchateau.ca](http://www.noelauchateau.ca)

65, de l'Ancrage | Téléphone  
 Rivière-du-Loup, G5R 6C5 | 418 863-6635




## Souper de Noël 2023



Le Souper de Noël du club (10<sup>e</sup> édition) s'est tenu chez **Réception Lalande** à Saint-Eustache samedi, le 2 décembre 2023. Le traditionnel repas du Temps des Fêtes a été servi. Plusieurs prix ont été tirés durant la soirée. Comme à chaque année, les participants ont également reçu un sac-cadeau qui a été distribué par le Père Noël de notre club, Stéphane Beaulieu. Nous avons cette année une nouvelle animatrice musicale, Mme Johanne Major.

Un grand merci à nos commanditaires qui ont participé à la réussite de cette soirée.

**Prix de l'atelier :** Jean-Pierre Champagne.

**Prix au programmeur du site Internet :** Donald Brown

**Prix à la responsable de la cafétéria et de la table des ventes :** Fernande Landry.

**Prix de présence au souper :** Antoine Lévesque, Gaétane Deschênes, Stéphane Beaulieu, Gisèle Lévesque, Samuel Palma, Jacinthe Lévesque, Michel Millette, Fernande Landry, Jocelyne Barbe, Corine Blanchard, Lise Gariépy, Lorraine

Roberge, Francine Britnell, Martine Tremblay, Francine Barbe, Donald Brown, Angèle Lévesque, Marjolaine Lapointe, Gaétan Barbe, Claude Roussille, Eva May Palma, Jeannine Lévesque, Lyne Pilon, Richard Champagne et Lyne Lange.

**Prix de présence aux réunions :** Martine Tremblay (2), Lyne Lange (2), Lyne Pilon, Jacinthe Lévesque (3), Richard Champagne, Gaétan Barbe, Fernande Landry, Marie Cloutier, Lorraine Roberge, Jocelyne Barbe, Jean-Pierre Champagne (2), Martine Tremblay, Jocelyne Barbe, Gisèle Lévesque, Donald Brown (2), Richard Champagne, Denis Barbe, Réjean Nadeau, Marjolaine Lapointe et Francine Barbe.

**Prix des billets à 5\$ :** Eva May Palma, Lucie Lévesque, Lise L'Archevêque, Gaétan Barbe, Lise Gariépy, Lyne Lange, Eva May Palma, Réjean Nadeau, Denis Barbe, Lyne Labelle, Francine Britnell, Corine Blanchard, Réjean Nadeau, Marie-Anne Lévesque, Jocelyne Barbe et Lyne Lange.

**Prix de présence aux invités :** Patricia Barbe, Lucie Lévesque, Serge Lamonde, Bruno Lévesque, Pénélope Poirier, Denis Fleurent, Andy Palma et Roger Lévesque.

**Contributions volontaires :** Corine Blanchard et Francine Barbe.

Nous tenons à remercier tous les membres et invités qui ont participé à cet événement qui clôture l'année 2023 pour notre club.

Francine Barbe  
Éditrice /



## Christmas dinner 2023

The Christmas Dinner of the club (10<sup>th</sup> edition) was held at **Reception Lalande** in Saint-Eustache on Saturday, December 2<sup>nd</sup>, 2023. A traditional holiday meal was served. Several prizes were drawn during the evening. As every year, participants also received a gift bag that was distributed by our Santa Claus, Stéphane Beaulieu. This year we had a new disk Jockey, Mrs. Johanne Major.

Big thanks to thank our sponsors who contributed to the success of this evening.

**Workshop prize:** Jean-Pierre Champagne

**Prize to the programmer of the website:** Donald Brown

**Prize to the person in charge of the cafeteria and the sales table:** Fernande Landry

**Door prizes at the dinner :** Antoine Lévesque, Gaétane Deschênes, Stéphane Beaulieu, Gisèle Lévesque, Samuel Palma, Jacinthe Lévesque, Michel Millette, Fernande Landry, Jocelyne Barbe, Corine Blanchard, Lise Gariépy, Lorraine Roberge, Francine Britnell, Martine Tremblay, Francine Barbe, Donald Brown, Angèle Lévesque, Marjolaine Lapointe, Gaétan Barbe, Claude Roussille, Eva May Palma, Jeannine Lévesque, Lyne Pilon, Richard Champagne and Lyne Lange.

**Door prizes at meetings:** Martine Tremblay (2), Lyne Lange (2), Lyne Pilon, Jacinthe Lévesque (3), Richard Champagne, Gaétan Barbe, Fernande Landry, Marie Cloutier, Lorraine Roberge, Jocelyne Barbe, Jean-Pierre Champagne (2), Martine Tremblay, Jocelyne Barbe, Gisèle Lévesque, Donald Brown (2), Richard Champagne, Denis Barbe, Réjean Nadeau, Marjolaine Lapointe and Francine Barbe.

**\$ 5 Ticket prizes:** Eva May Palma, Lucie Lévesque, Lise L'Archevêque, Gaétan Barbe, Lise Gariépy, Lyne Lange, Eva May Palma, Réjean Nadeau, Denis Barbe, Lyne Labelle, Francine Britnell, Corine Blanchard, Réjean Nadeau, Marie-Anne Lévesque, Jocelyne Barbe and Lyne Lange.

**Door prizes to the guests:** Patricia Barbe, Lucie Lévesque, Serge Lamonde, Bruno Lévesque, Pénélope Poirier, Denis Fleurent, Andy Palma and Roger Lévesque.

**Voluntary contributions:** Corine Blanchard and Francine Barbe.

We would like to thank all members and guests for their participation in this event which closes the year 2023 for our club.

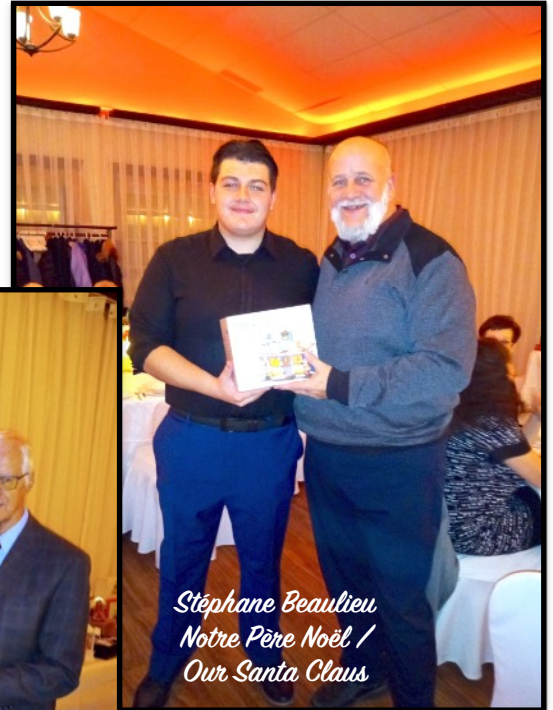
Francine Barbe,  
Editor







Jean-Pierre Champagne  
Gagnant du prix de l'atelier /  
Workshop winner



Stéphane Beaulieu  
Notre Père Noël /  
Our Santa Claus



Donald Brown  
Prix du programmeur du  
Site Internet /  
Prize to the programmer of  
the website



Fernande Landry  
Responsable cafétéria et table des ventes /  
in charge of the cafeteria  
and the sales table



Claude Charbonneau  
Propriétaire / Owner

Nous remercions nos  
membres et non membres  
qui ont contribué au  
succès de cette soirée  
par leur présence.

We thank members and others who  
contributed to the success of this  
evening by their presence.

## Visite du temps des fêtes

Le 17 janvier dernier, quelques membres du club ont répondu à l'invitation de la lutine Martine Tremblay, dans le but d'admirer son gigantesque et magnifique village monté exclusivement avec des pièces et accessoires de la collection Dickens de Department 56. Un buffet froid arrosé de vin fut servi par notre hôtesse. Nous avons passé une très belle journée.

Pour voir plus de photos, veuillez consulter le site internet du club.

Francine Barbe  
Éditrice /



## Holiday Visit

On January 17th, a few members of the club responded to the invitation of the elf Martine Tremblay, in order to admire her gigantic and magnificent village made exclusively with pieces and accessories from the Dickens collection of Department 56. A cold buffet with wine was served by our hostess. We had a very nice day.

If you want to see more photos, please visit the club's website.

Francine Barbe  
Editor



## Compte rendu de la réunion du 21 janvier 2024

La réunion a débuté à 14h15 par le mot de bienvenue du président qui a, par la suite, donné les informations suivantes :

Il a souligné le renouvellement de la carte de membre pour la nouvelle année.

Billets de tirage supplémentaires pour les prix de présence au prochain souper de Noël remis aux membres suivants pour le recrutement de nouveaux membres :

Martine Tremblay pour le recrutement de Denis Fleurent (1 billet)

Angèle Lévesque pour le recrutement de Jeannine Lévesque et de Marie-Anne Lévesque (2 billets).

Retour sur le souper de Noël : les gens étaient satisfaits.

La prochaine sortie sera la visite chez notre commanditaire, la cabane à sucre Alcide Parent, à Saint-Ambroise-de-Kildare mardi, le 26 mars.

Visite du site internet. Plusieurs photos ont été ajoutées.

**PRÉSENTATION DU BILAN FINANCIER DE L'ANNÉE 2023:** La trésorière, Francine Barbe a présenté le bilan financier du club pour l'année 2023 :

REVENUS :	9 062,50 \$
DÉPENSES :	9 211,55 \$
EXCÉDENT DE REVENU :	-149,05 \$

SOLDE DU DÉBUT DE L'EXERCICE :	476,29 \$
Excédent des revenus (dépenses)	-149,05 \$

<b>SOLDE À LA FIN DE L'EXERCICE :</b>	<b><u>327,24 \$</u></b>
---------------------------------------	-------------------------

**PRÉSENTATION DE JEAN-PIERRE CHAMPAGNE :** Il a donné des informations contenues dans la revue NCC, édition décembre 2023-janvier 2024.

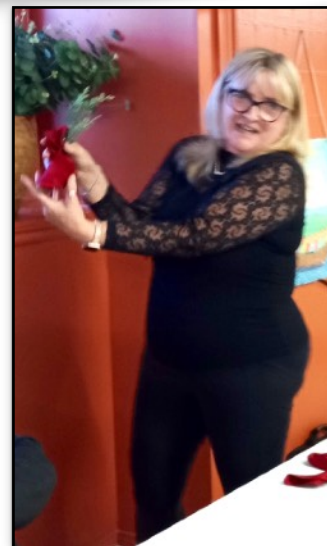
Il a également demandé aux membres des idées de décoration pour souligner la fête de la St-Valentin.

Il a également présenté un petit village représentant le "**TEMPS DES SUCRES**" avec des maisons et accessoires de Dep. 56.

**ATELIER DE MARTINE TREMBLAY :** Elle a montré aux membres des trucs pour avoir des serviettes originales en matériel et/ou en papier pour décorer la table lors une réception. Quelques membres y ont participé.

Elle a fait une rose pour un souper de la St-Valentin, et pour le temps des fêtes, elle a fait une botte de lutin et un arbre de Noël avec les serviettes.

Pour terminer elle a montré comment faire un "**Diamond Painting**" avec les accessoires requis.





### COUPS DE CŒUR :

**Angèle Lévesque** : Elle a présenté une lanterne avec des cardinaux qu'elle avait gagné lors du dernier souper de Noël du club.

**Jean-Pierre Champagne et Lorraine Roberge** : Ils ont présenté un Père Noël Mark Roberts acheté récemment.

**Martine Tremblay** : Elle a présenté un sac qu'elle a fabriqué pour mettre les étrennes de son petit-fils William qui est né récemment.

**Gaétan Barbe** : Il a présente une pièce animée représentant une cabane à sucre.

**Jacinthe Lévesque** : Elle a présenté un très beau centre de table fabriqué par notre lutine Martine Tremblay, pour le temps des fêtes.

**Francine Barbe** : Elle a présenté un violon décoratif animé qu'elle avait acheté récemment.

**PRIX DE PRÉSENCE** : Angèle Lévesque, Marie-Anne Lévesque, Robert Corbeil, Francine Britnell, Donald Brown, Jocelyne Barbe, Gaétane Deschênes, Jacinthe Lévesque, Sophie Nadeau, Jean-Pierre Champagne, Réjean Nadeau, Lise L'Archevêque et Marjolaine Lapointe.

**CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES** : Marjolaine Lapointe et Jean-Pierre Champagne.

La réunion qui s'est terminée à 16h20, fut suivie d'un souper BBQ sur place.

Francine Barbe  
Éditrice





## Minutes of the January 21st, 2024 Meeting

The meeting began at 2:15 p.m. The president welcomed the members, and gave the following information:

He highlighted the renewal of the membership card for the new year.

Additional raffle tickets for door prizes at the upcoming Christmas dinner awarded to the following members for the recruitment of new members:

Martine Tremblay for the recruitment of Denis Fleurent (1 ticket)  
Angèle Lévesque for the recruitment of Jeannine Lévesque and Marie-Anne Lévesque (2 tickets).

Feedback to the Christmas dinner: People were satisfied.

The next outing will be a visit to our sponsor, the Alcide Parent sugar shack, in Saint-Ambroise-de-Kildare on Tuesday, March 26th.

Visit the website. Several photos have been added.

**PRESENTATION OF THE FINANCIAL REPORT FOR THE YEAR 2023:** The treasurer, Francine Barbe presented the financial report of the club for the year 2023:

REVENUS :	\$9 062,50
EXPENDITURES:	\$9,211.55
EXCESS INCOME:	-\$149.05

BALANCE AT BEGINNING OF YEAR:	\$476.29
Excess of Revenues (Expenses)	-\$149.05

**BALANCE AT END OF YEAR: \$327.24**

**PRESENTATION BY JEAN-PIERRE CHAMPAGNE:** He gave information contained in the NCC magazine, December 2023-January 2024 edition.

He also asked members for decoration ideas to highlight the Valentine's Day.

He also presented a little village representing the "SUGARING TIME" with houses and accessories from Dep. 56.

**MARTINE TREMBLAY'S WORKSHOP:** She showed the members tricks on how to have original napkins made of materials and/or paper to decorate the table during a reception. A few members participated.

She made a rose for a Valentine's Day dinner, and for the holidays, she made an elf boot and a Christmas tree out of napkins.

Finally, she showed how to make a "Diamond Painting" with the required accessories.



**CHRISTMAS FAVOURITES:**

**Angèle Lévesque:** She presented a lantern with cardinals that she had won at the club's last Christmas dinner.

**Jean-Pierre Champagne and Lorraine Roberge:** They presented a Mark Roberts Santa Claus recently purchased.

**Martine Tremblay:** She presented a bag she made to put her grandson William's gifts, who was recently born.

**Gaétan Barbe:** He presented an animated piece representing a sugar shack.

**Jacinthe Lévesque:** She presented a beautiful centerpiece made by our elf Martine Tremblay, for the holiday season.

**Francine Barbe:** She presented an animated decorative violin that she had recently purchased.




**DOOR PRIZES:** Angèle Lévesque, Marie-Anne Lévesque, Robert Corbeil, Francine Britnell, Donald Brown, Jocelyne Barbe, Gaétane Deschênes, Jacinthe Lévesque, Sophie Nadeau, Jean-Pierre Champagne, Réjean Nadeau, Lise L'Archevêque and Marjolaine Lapointe.

**VOLUNTARY CONTRIBUTIONS:** Marjolaine Lapointe and Jean-Pierre Champagne.


The meeting, which ended at 4:20 p.m., was followed by an on-site BBQ dinner.

Francine Barbe  
Éditeur





**CABANE À SUCRE**  
**ALCIDÉ PARENT**  
Salle de réception  
Forfait Souper-Théâtre  
Tél.: 450 756-2878



**CABANE À SUCRE**  
**ALCIDÉ PARENT**  
1600, ROUTE 343  
ST-AMBROISE  
CTÉ JOLIETTE, QC  
J0K 1C0  
TÉL.: (514) 756-2878  
Si occupé:  
753-5834 - 3486 - 7192

## Cabane à Sucre


Mardi, le 26 mars 2024 à midi, chez Alcide Parent, au 1600, Route 343, St-Ambroise-de-Kildare, dans le Comté de Joliette. Vos parents et amis sont les bienvenus. Le coût est: 34 \$ par personne, taxes incluses.

Pour réservation, veuillez communiquer avec moi.

## Sugar Shack

Tuesday, the 26th of March, 2024, at noon, at Alcide Parent, 1600, Road 343, St-Ambroise-of-Kildare, in the county of Joliette. Your relatives and friends are welcome. The cost : \$34 per person, taxes included.

For reservation, please contact me.



## Hommage à Réjean Nadeau

Le 5 février dernier, Réjean Nadeau, membre de l'Exécutif de notre club, a été honoré par le maire de la Ville de Sainte-Thérèse, M. Christian Charron, en présence des membres du Conseil de la ville, du curé de la paroisse Sainte-Thérèse-d'Avila, Père Jerry Tony Solano, et de quelques membres de notre club, pour ses nombreuses années de service au sein du Collège Lionel-Groulx, de l'Odyscène Sainte-Thérèse, de la paroisse Sainte-Thérèse-d'Avila, comme marguillier, et autres organismes, à titre de **Citoyen d'honneur 2024**. Il a signé son nom dans grand le livre de la ville de Sainte-Thérèse.

### Tribute to Réjean Nadeau

On February 5th, Réjean Nadeau, one of the Executive of our club, was honoured by the Mayor of the City of Sainte-Thérèse, Mr. Christian Charron, in the presence of the members of the City Council, the parish priest of Sainte-Thérèse-d'Avila, Father Jerry Tony Solano, and some members of our club, for his many years of service to Collège Lionel-Groulx, of the Odyscene Sainte-Thérèse, of the parish of Sainte-Thérèse-d'Avila, as churchwarden, and other organizations, as as an **Honorary Citizen 2024**. He signed his name in the ledger of the town of Sainte-Thérèse.



*Merci!*



**Club Les Elfes du Village / The Village Elves Club**  
**103, boul. des Châteaux, Blainville, Qc J7B 1K2**

**Comité Exécutif / Executive Committee**

**Président / President :** Denis Barbe  
 (450) 979-3089  
 d.barbe@videotron.ca

**Vice-président : /  
 Vice-president :** Jean-Pierre Champagne  
 (579) 637-1310  
 champagnejean-pierre@videotron.ca

**Secrétaire-trésorière : /  
 Secretary-treasurer :** Francine Barbe  
 (450) 979-3089  
 Journal / Newsletter : francine.barbe@videotron.ca

**Activités / Activities:** Réjean Nadeau  
 (450) 434-1744  
 nadeau.rejean@videotron.ca

**Accueil / Reception :** Lorraine Roberge  
 (579) 637-1310  
 boucledline@icloud.com



**Les Publicités  
 A. Campeau Ltée**

Imprimerie offset et numérique  
 Articles promotionnels  
 Vêtements corporatifs

**Alain Campeau**  
 Président  
 alain@pubcampeau.com

5160, rue Saint-Patrick  
 Montréal (Québec) H4E 4N5  
**514 768-2424**  
 www.pubcampeau.com

**Prochain journal : Juin 2024 /  
 Next newsletter : June 2024**

Si vous désirez faire paraître un article ou une publicité dans le prochain journal, s.v.p., nous le/la faire parvenir par courriel ou par courrier avant le 1<sup>er</sup> mai 2024. /

If you wish to have an article or advertisement published in the next newsletter, please send it to us by email before May 1<sup>th</sup>, 2024.

Les réunions régulières ont lieu à la salle St-Charles située au sous-sol de la sacristie de l'église Sainte-Thérèse-d'Avila, au 1 rue St-Louis, Sainte-Thérèse. /

Regular meetings take place at the St. Charles Room located in the basement of the sacristy of the St. Teresa of Avila Church, at 1 St-Louis street, in Sainte-Thérèse.

**SITE INTERNET / WEBSITE**

**«Club Les Elfes du Village»**

**Rencontres et activités 2024 / Meetings and activities 2024**

Réunion régulière :	21 janvier	Regular meeting :	January 21st
Réunion régulière :	3 mars	Regular meeting :	March 3rd
Cabane à sucre :	26 mars	Sugar Shack :	March 26th
Réunion régulière :	26 mai (souper-spaghetti)	Regular meeting :	May 26th (spaghetti-supper)
Épluchette :	10 août	Corn roast :	August 10th
Réunion régulière :	8 septembre	Regular meeting :	September 8th
Domaine Lafrance :	24 septembre	Domaine Lafrance :	September 24th
Réunion régulière :	10 novembre	Regular meeting :	November 10th
Souper de Noël :	7 décembre	Christmas party :	December 7th